

Kindergeld: Lebensbescheinigung für Familienkasse

Sprache Einfaches Deutsch

Zuletzt aktualisiert 2020-01-01

Originaldokument https://con.arbeitsagentur.de/prod/apok/ct/dam/download/documents/KG3b_ba015328.pdf

Achtung: Dieses Dokument ist nur eine Hilfe. Sie müssen das originale Formular ausfüllen.

Wenn Sie das allein machen, machen Sie vielleicht etwas falsch. Das kann dann Probleme geben. Deswegen empfehlen wir Ihnen, sich in einer Beratungsstelle Hilfe zu holen.

Alle Übersetzungen haben ehrenamtliche Helferinnen und Helfer des Vereins "KuB" gemacht. So gut sie es konnten. Aber sie können keine Garantie geben, dass sie jeden Satz richtig übersetzt haben.

Übersetzung erstellt durch das Projekt "Formulare verstehbar machen" der Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant_innen (Berlin): kub-berlin.org/angebote/formulare

Spenden erbeten an: „Formulare verstehbar machen“ auf betterplace.org/projects/16145.

ÜBERSETZUNG / TRANSLATION

Ihr Name

Kindergeld-Nummer
 | | | | F | K | | | | |



Telefonnummer, wo man Sie am Tag anrufen kann

Das ist ein Papier, auf dem steht, dass Sie ein Kind /Kinder haben und wo Ihr Kind/Ihre Kinder lebt/leben.

Lesen Sie bitte die Hinweise auf der Rückseite von diesem Blatt.

Geben Sie dieses Papier der Familienkasse.

Wenn Sie Kinder haben, die nicht bei Ihnen wohnen, dann geben Sie bitte hier

A. Informationen über diese Kinder an.

Herr/Frau (Sie)

Nachname _____ Vorname _____ Wann sind Sie geboren? _____

Adresse (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, Land) _____

Familienstand: ledig (Sie sind nicht verheiratet und waren auch noch nie verheiratet.) seit _____ verheiratet verheiratet Sie sind homosexuell und leben mit Ihrem Mann/Ihrer Frau zusammen in einer Lebenspartnerschaft verwitwet (Ihr Partner/Ihre Partnerin ist gestorben.) geschieden Sie sind verheiratet, aber Sie sind kein Paar mehr.

Sie sagen, dass Ihr Kind/Ihre Kinder...

Laufende Nummer. Schreiben	Nachname und Vorname von dem Kind	Wann wurde das Kind geboren?	Seit wann ist das Kind in Deutschland?
Sie 1, 2, 3			
...			

Falls ein Kind von Ihnen keinen deutschen Pass hat. Dann schreiben Sie, seit wann das Kind in Deutschland ist. Dabei ist es wichtig, dass das Kind ohne Unterbrechung in Deutschland lebt.

Hier geben Sie an , wo das Kind/die Kinder wohnen.

Mensch oder Institution (zum Beispiel ein Kinderheim), wo das Kind lebt. _____

Adresse (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, Land) _____

Das Amt darf Ihre Daten benutzen, um Ihren Antrag zu bearbeiten. Das sind die Gesetze dafür: §§ 31, 62 bis 78 Einkommenssteuergesetz, Abgabenordnung, Bundeskindergeldgesetzes, Sozialgesetzbuch. Ihre Rechte im Datenschutz stehen in der Datenschutz-Grundverordnung, Artikel 13 und 14. Informationen zum Datenschutz finden Sie unter www.familienkasse.de.

Datum _____

..... Ihre Unterschrift oder die von Ihrem Vertreter/Ihrer Vertreterin nach dem Gesetz

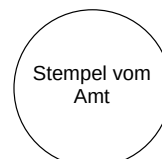
Hier sagt das Amt, dass die Informationen, die Sie zu Ihrem Kind/ Ihren Kindern gegeben **B. haben, richtig sind.**

Hier sagt das Amt, dass die Informationen, die Sie zu Ihrem Kind/ Ihren Kindern gegeben haben, richtig sind.

Bemerkungen vom Amt

Das Amt wird Ihre Informationen lesen und prüfen, ob Sie ein Recht auf Kindergeld haben. Die Entscheidung, ob Sie Kindergeld bekommen können, trifft die Familienkasse. Die Informationen von Ihnen müssen korrekt sein.

..... Datum Unterschrift



Hinweise

Das Kindergeld bekommen Sie nur, wenn Ihren Kinder bei Ihnen zu Hause leben. Manchmal können Sie aber auch Kindergeld bekommen, wenn das Kind nicht bei Ihnen wohnt. Zum Beispiel, wenn Ihr Kind in einem Kinderheim lebt.

Sie können dazu mehr Informationen finden im Papier "Merkblatt" über Kindergeld.

Die Lebensbescheinigung gibt Informationen darüber, dass Sie ein Kind/Kinder haben und wo dieses Kind/diese Kinder lebt/leben. Sie müssen mit der Lebensbescheinigung nachweisen, dass es dieses Kind/diese Kinder gibt.

Bitte schreiben Sie so, dass man Ihre Antworten im Teil "A" gut lesen kann. Die Informationen, die Sie im Teil "B" geben, muss Ihr Einwohnermeldeamt mit einem Stempel bescheinigen (= sagen, dass Ihre Informationen richtig sind).

Falls Ihr Kind /Ihre Kinder in einem Heim wohnt/wohnen: Dann können Sie das Heim nach einem Papier fragen, das sagt, dass ihr Kind/Ihre Kinder dort lebt/leben.

Wenn Ihr Kind/Ihre Kinder in eine Schule gehen oder eine Ausbildung machen, dann können Sie auch in der Schule oder in der Firma nach einem Papier fragen, das sagt, dass Ihr Kind in diese Schule geht oder in dieser Firma lernt.

Wenn Sie kein Papier haben, das sagt, dass Ihr Kind/Ihre Kinder lebt/leben, fragen Sie bitte die Familienkasse.